

Distr.: General
28 February 2011
Arabic
Original: English

الجمعية العامة

الدورة الخامسة والستون



الوثائق الرسمية

اللجنة الخامسة

محضر موجز للجلسة الحادية والعشرين

المعقودة في المقر، نيويورك، يوم الخميس، ٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠، الساعة ١٠/٠٠

الرئيس: السيد روزينثال (غواتيمالا)

رئيسة اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية: السيدة مكلورغ

المحتويات

البند ١٤٧ من جدول الأعمال: تمويل بعثة منظمة الأمم المتحدة في جمهورية الكونغو الديمقراطية

البند ١٤٨ من جدول الأعمال: تمويل بعثة منظمة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في جمهورية

الكونغو الديمقراطية

هذا المحضر قابل للتصويب. ويجب إرسال التصويبات مذيبة بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني في غضون أسبوع

واحد من تاريخ صدور المحضر إلى: Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza.

وستصدر التصويبات بعد انتهاء الدورة في ملزمة مستقلة لكل لجنة على حدة.



افتُتحت الجلسة الساعة ١٠/١٠.

البند ١٤٧ من جدول الأعمال: تمويل بعثة منظمة الأمم المتحدة في جمهورية الكونغو الديمقراطية

البند ١٤٨ من جدول الأعمال: تمويل بعثة منظمة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في جمهورية الكونغو الديمقراطية (A/65/512 و A/65/598)

٣ - وتشمل الاحتياجات المقدرة من الموارد انخفاضاً متوقعاً يبلغ ٣٨,٢ مليون دولار للوحدات العسكرية يتصل أساساً بإعادة ٦٧٤ ١ فرداً إلى الوطن بحلول نهاية تموز/يوليه ٢٠١٠ وزيادات متوقعة تبلغ ٠,٨ مليون دولار لمتطوعي الأمم المتحدة و ٠,٩ مليون دولار للمساعدة المؤقتة العامة و ٣٢,٩ مليون دولار للنقل الجوي لنشر ١٣ طائرة إضافية لتوزيع مواد تسجيل الناجحين.

٤ - ودعيت الجمعية العامة إلى اتخاذ الإجراءات المحددة في الفقرة ٣٠ من المذكرة.

٥ - **السيدة مكلورغ** (رئيسة اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية): قالت، في معرض تقديمها لتقرير اللجنة الاستشارية المتصل بالموضوع (A/65/598)، إن الاحتياجات المتوقعة من الموارد لبعثة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في جمهورية الكونغو الديمقراطية تبرز تلازم عاملين اثنين: زيادة في الاحتياجات ناجمة عن الولايات الجديدة وانخفاض في الاحتياجات يقدر بمبلغ ٤٣,٦ مليون دولار، ناجم عن إعادة الأفراد العسكريين إلى الوطن.

٦ - وخلال استعراض الاحتياجات المتعلقة بدعم عملية تسجيل الناجحين والتحضير للانتخابات المقرر إجراؤها في أواخر عام ٢٠١١، تلقت اللجنة الاستشارية معلومات إضافية تشير إلى أن عملية تسجيل الناجحين ستنتهي في ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٠ وأن البعثة قدمت الدعم الضروري باستخدام عتادها الجوي الموجود وطائرات مستعارة من البعثات المجاورة. وتُفحّت، تبعاً لذلك، التكاليف المقدرة للعمليات الجوية لدعم عملية تسجيل الناجحين، بخفضها من ٣٣ مليون دولار إلى ٢٩ مليون دولار.

٧ - وأوصت اللجنة الاستشارية بالموافقة على الوظائف الـ ٣٩ المؤقتة التي اقترحتها الأمين العام.

١ - **السيد يامازاكي** (المراقب المالي): أشار، في معرض تقديمه لمذكرة الأمين العام بشأن ترتيبات تمويل بعثة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في جمهورية الكونغو الديمقراطية للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١١ (A/65/512) إلى أن الجمعية العامة اعتمدت، بقرارها ٢٧٥/٦٤ مبلغ ١ ٣٦٥ ٠٠٠ ٠٠٠ دولار للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١١ للإنفاق على بعثة منظمة الأمم المتحدة في جمهورية الكونغو الديمقراطية وقررت أن تقسم على الدول الأعضاء مبلغ ٦٨٢ ٥٠٠ ٠٠٠ دولار لفترة الأشهر الستة من ١ تموز/يوليه إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠.

٢ - وتبلغ الاحتياجات المتوقعة لبعثة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في جمهورية الكونغو الديمقراطية خلال الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١١، ١ ٣٦٤ ٩٧٣ ٠٠٠ دولار. ويعكس ملاك الموظفين المقترح زيادة تبلغ ٣٩ وظيفة مؤقتة من بينها ١٦ وظيفة دولية ووطنية و ٢٣ وظيفة لمتطوعي الأمم المتحدة لتنفيذ مهام إضافية في إطار الولاية مثل دعم عملية تسجيل الناجحين والأعمال التحضيرية للانتخابات. ويعكس النشر المقترح للبعثة أيضاً زيادة تبلغ ٦٤ إلى ٨٩ موظفاً مقدماً من الحكومات بإضافة ٢٥ خبيراً للقضاء العسكري لدعم إنشاء خلايا دعم المحاكمات.

٨ - ومع أخذ التقدير المنقح في الاعتبار فيما يتعلق بدعم عملية تسجيل الناحيين وإمكانية النقص في الإنفاق في بعض المجالات للفترة الحالية، أوصت اللجنة الاستشارية بأن تعتمد الجمعية العامة أنصبة مقررة تبلغ ٦٥٢ ٥٠٠ ٠٠٠ دولار للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١١. وسيضاف هذا المبلغ إلى مبلغ ٦٨٢ ٥٠٠ ٠٠٠ دولار الذي تم تقسيمه بموجب قرار الجمعية العامة ٢٧٥/٦٤.

٩ - السيد كوفي (كوت ديفوار): تكلم باسم مجموعة الدول الأفريقية فقال إن تغيير اسم البعثة، عملاً بقرار مجلس الأمن ١٩٢٥ (٢٠١٠)، يعكس تعزيز ولايتها لمساعدة السلطات الكونغولية على تحقيق الاستقرار وبناء السلام على أساس مبدأ مسك زمام الأمور على الصعيد الوطني. وتشمل تلك الولاية تقديم الدعم لإصلاح الشرطة الوطنية الكونغولية وتقديم دعم تقني ولوجستي لتنظيم الانتخابات الوطنية والمحلية ووضع وتنفيذ برنامج مشترك متعدد السنوات للأمم المتحدة لتقديم الدعم، بتشاور وثيق مع السلطات الكونغولية ووفقاً للاستراتيجية الكونغولية لإصلاح العدالة. والحد الأقصى المأذون به لقوام العنصرين العسكري والشرطي في بعثة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في جمهورية الكونغو الديمقراطية مماثل لقوام بعثة منظمة الأمم المتحدة في جمهورية الكونغو الديمقراطية.

١٠ - وينبغي أن تعتمد الجمعية العامة جميع الموارد التي طلبها الأمين العام لكي تتمكن البعثة من الاضطلاع بولايتها لدعم السلطات الكونغولية، بناء على طلبها وموافقتها، في تحقيق الاستقرار الكامل في جمهورية الكونغو الديمقراطية.

رفعت الجلسة الساعة ١٠/٢٥.